



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور اقتصادی و دارایی

گمرک ایران

بسمه تعالی

شماره : ۱۳۸۹ / ۸ / ۱۷

تاریخ : ۱۳۸۹ / ۸ / ۱۷

پیوست : ۱۳۸۹ / ۸ / ۱۷

۳۳۴

۲۴/۲۰۴۰/۶۴۲۹, ۱۷۳۹۱۷

به: ناظرین/مدیران کل/مدیران محترم گمرکات اجرایی

از: دفتر تعیین ارزش

موضوع: ارسال پرایس لیست کامیونهای کشنده اسکانیا سال ۲۰۱۱

با سلام

احتراماً، در اجرای تبصره ۶ قانون خودرو و براساس مفاد صورتجلسه شماره ۴۱۹ مورخ ۸۹/۸/۱۱ کمیته مشترک گمرک و وزارت صنایع و معادن به پیوست ۱ برگ پرایس لیست کامیونهای اسکانیا مدل های R420 و R470 سال ۲۰۱۱ ساخت سوئد به نمایندگی شرکت مجتمع صنعتی ماموت تهران ارسال می گردد. مقتضی است دستور فرمایید ارزشگذاری کامیونهای وارداتی مربوطه با توجه به ارزشهای اعلام شده و با در نظر گرفتن بیمه و کرایه حمل انجام گیرد. ش/۸/۱۲

رسول کوهستانی پزوه

مدیر کل دفتر تعیین ارزش

۸۹/۸/۱۵



Handled by

KRM Janko van der Baan

Date

2010-10-22

Your date

Our reference

Your reference

TO WHOM IT MAY CONCERN

We herewith confirm our prices, ex works Scania factories in Angers, Zwolle or Södertälje for sold trucks to Mammut Industrial Group, Iran:

R 420 LA 4x2 MNA	€ 54,960,00
R 470 LA 4x2 MNA	€ 57.000,00

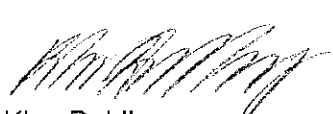
Following options are not included in above mentioned base prices:

Scania Retarder:	Euro	2.500,00
Aux heater 2 kw:	Euro	810,00
Electric roof hatch:	Euro	250,00
Air and side deflector:	Euro	1.416,00
Side skirts:	Euro	914,00
Opticruise, (Scania Automatic gearbox):	Euro	1.800,00

We hereby declare that the prices stated above are the current export market prices. Prices for above mentioned vehicles and options may change in the future.

Södertälje, 2010-10-22

SCANIA
Franchise and Factory Sales
Africa, Middle East, South Asia


Klas Dahlberg
Vice President

نسخه اصلی

سفارت جمهوری اسلامی ایران - استکهلم

صحت مهر و امضای اتاق بازرگانی و صنایع سوئد را که بر روی این برگه
بعلامت (X) مشخص شده، بدون توجه به سترجیت متن گواهی می نماید.
بابت حقوق کنسولی سند شماره ۰ طی فیش شماره ۰ مبلغ ۳۰۰۰۰۰۰۰ دریافت شد.

شماره: ۹۷۸۱ تاریخ: ۱۳۸۹/۸/۵ ردیف: ۱ از امضاء

Date: 27/10/2010 NO: 9781

